

~~Přísně tajné~~

## P R O T O K O L

o jednání mezi delegacemi ministerstva vnitra Československé republiky a ministerstva vnitra Maďarské lidové republiky o prohloubení operativní spolupráce.

---

Ve dnech 17.-19. prosince 1958 probíhala v Praze jednání mezi delegacemi ministerstva vnitra Československé republiky a ministerstva vnitra Maďarské lidové republiky o prohloubení operativní spolupráce.

K jednání došlo v době, kdy skončila návštěva představitelů Maďarské socialistické dělnické strany a vlády MLR v Československu. Ve společném prohlášení, které bylo vydáno dne 16. prosince 1958, bylo konstatováno, že přátelské styky obou zemí se úspěšně rozvíjejí na všech úsecích politického, hospodářského a kulturního života v duchu vzájemné bratrské pomoci a spolupráce.

Delegace ministerstev vnitra obou zemí jednaly plně v duchu společného prohlášení představitelů strany a vlády ČSR a MLR ze dne 16. XII. 1958 a vycházely z toho, že jejich jednání jsou konkrétním projevem bratrské spolupráce a pomoci na úseku bezpečnosti.



Jednání mezi delegacemi ministerstva vnitra ČSR a MLR

se zúčastnili:

Za ministerstvo vnitra ČSR:

- 1/ soudruh Rudolf BARÁK  
ministr vnitra ČSR -  
vedoucí delegace
- 2/ soudruh plukovník  
Josef KUDRNA  
I. náměstek ministra
- 3/ soudruh plukovník  
Jaroslav MILLER  
náčelník správy
- 4/ soudruh plukovník  
Vladimír MATOUŠEK  
náčelník správy
- 5/ soudruh kapitán  
František KREJČA  
vedoucí tajemník HV KSC  
při ministerstvu vnitra.

Za ministerstvo vnitra MLR:

- 1/ soudruh BISZKU Béla  
ministr vnitra MLR -  
vedoucí delegace
- 2/ soudruh plukovník  
GALANBOS József  
náčelník hlavního odboru  
MV MLR
- 3/ soudruh podplukovník  
MORRÓ István  
náčelník odboru
- 4/ soudruh plukovník  
HAZAI Jenő  
náčelník odboru

Porady byly zahájeny dne 17. prosince 1958 projevem vedoucích obou delegací - ministra vnitra Československé republiky soudruha Rudolfa Baráka a ministra vnitra Maďarské lidové republiky soudruha Biszku Béla.

Byly vyměněny zkušenosti na úseku operativní situace, řízení a kontroly práce, spolupráce státní bezpečnosti a veřejné bezpečnosti, spojení bezpečnostního aparátu s lidem, výchovy kádrů a o otázkách stranické práce.

Pokud jde o dosavadní spolupráci operativních orgánů obou stran bylo shodně konstatováno, že se úspěšně rozvíjí.



Její nedostatkem však je, že nebyla dostatečně organizována a rozvíjela se dosud živelně, případ od případu.

Za účelem posílení boje proti činnosti rozvědných a kontrarozvědných ústředí kapitalistických států je nutné spolupráci operativních orgánů obou zemí více prohloubit a organizovat, aby byla těsnější a výsledky efektivnější. Obě delegace se proto dohodly:

#### Článek 1.

Obě ministerstva budou organizovat vzájemnou výměnu informací, získaných rozvědnou činností, které zajímají obě strany a které obsahují zprávy o politických a ekonomických otázkách a o otázkách emigrace.

Bylo dohodnuto, že do této sféry zájmů obou stran patří kromě jiných

- a) zejména tyto země: USA, NSR, Rakousko a Vatikán,
- b) zejména tyto objekty: NATO, Svobodná Evropa a emigrace.

#### Článek 2.

Po linii rozvědky a kontrarozvědky bude prováděna pravidelná výměna informací a zkušeností. Hlavní pozornost bude přitom věnována kontrarozvědné práci proti nepřátelským centrálám, zejména na území Německé spolkové republiky,



Rakouska, boji proti nepřátelské činnosti kapitalistických zastupitelských úřadů a organizací kontrarozvědne práce po linii příjíždějících cizinců.

### Článek 3.

Na úseku rozvědky a kontrarozvědky bude organizována vzájemná výměna operativních materiálů, které zajímají obě strany a které se týkají zejména

- a) forem a metod činnosti rozvědných a kontrarozvědných ústředen kapitalistických států a reakčních emigrant-  
ských centrál, dále zjištěné činnosti osob české,  
slovenské nebo maďarské národnosti v těchto ústřednách,
- b) spojení uvedených ústředen a jiných informací opera-  
tivního charakteru, které mohou přispět k odhalení  
agentury pracující proti Československé republice  
nebo Maďarské lidové republice.

### Článek 4.

- a) Obě strany si budou předávat poznatky o občanech z  
kapitalistických států, kteří se zdržovali v Československé  
republice nebo Maďarské lidové republice a u nichž byly  
zjištěny poznatky o nepřátelské činnosti, zejména o nepřátelské  
činnosti diplomatů, novinářů, obchodníků, specialistů, pracovníků  
cestovních kanceláří, turistů apod.



b) V případě potřeby budou prováděna společná agenturně-operativní opatření.

c) Pokud jde o státní občany Československé republiky nebo Maďarské lidové republiky, kteří jsou podezřelí z trestné činnosti a kteří se přechodně zdržují na území druhé země, budou po vzájemné dohodě obou stran nebo na žádost jedné strany prováděna operativní opatření.

#### Článek 5.

Po linii politické kontrarozvědky bude organizována vzájemná výměna zkušeností a stanoví se zásady společného postupu v otázkách, které zajímají obě strany na úseku boje proti vnitřní reakci, zejména proti nepřátelské činnosti církví, náboženských sekt, nilašovců, horthyovců, buržoasních nacionalistů, trockistů, revizionistů, pravicových sociálních demokratů apod.

#### Článek 6.

Na úseku státně bezpečnostního vyšetřování uskuteční se výměna zkušeností, zvláště pokud jde o metody a taktiku vyšetřovací práce, zásad spolupráce vyšetřovatelů s prokurátory a soudy apod.



### Článek 7.

Obě smluvní strany se dohodly, že si budou vzájemně vyměňovat operativní poznatky z archivů, které zajímají druhou stranu.

### Článek 8.

Obě strany budou si vzájemně vyměňovat zkušenosti a poskytovat pomoc v oboru operativní techniky. Spolupráce na tomto úseku bude vedena zásadou dělby práce, aby vývoj a výroba operativní techniky byla efektivnější.

### Článek 9.

Aby spolupráce obou stran po všech liniích se co nejvíce prohloubila a rozvíjela, budou organizovány po jednotlivých liniích porady náčelníků obou stran. Schůzky se uskuteční střídavě na území Československé republiky a Maďarské lidové republiky, pravidelně vždy za půl roku. Na těchto poradách provede se výměna zkušeností po jednotlivých liniích i kontrola, co za uplynulé období se vykonalo. Schůzky budou organizovány po předchozí dohodě ministrů obou stran, kterým náčelníci podají písemné zprávy o výsledcích jednání.

V jednotlivých konkrétních případech se schůzky uskuteční podle potřeby na požádání každé ze smluvních stran.

Ministři obou stran provedou kontrolu výsledků spolupráce vždy jednou za rok.




Článek 10.


Protokol byl vyhotoven ve dvou původních vyhotoveních, každé v jazyku českém a maďarském, při čemž obě znění mají stejnou platnost.

Článek 11.

Tato dohoda nabývá účinnosti dnem podepsání.

V Praze dne 19. prosince 1958.

  
.....  
ministr vnitra  
Československé republiky

  
.....  
ministr vnitra  
Maďarské lidové republiky

ARCHIV BEZPEČNOSTNÍCH SLOŽEK

Zrušen stupeň utajení (svazka) dnem 1. 1. 2008 podle ustanovení § 157 odst. 3 zák. č. 41/2005 Sb.